

第三屆里山倡議國際夥伴網絡會議 (IPSI-3)

國立東華大學自然資源與環境學系 李光中副教授

第三屆里山倡議國際夥伴網絡大會 (IPSI-3) 於 2012 年 10 月 6-7 日在印度海德拉巴 (Hyderabad)，併同第十一屆生物多樣公約締約國大會 (CBD COP11) 舉辦。首先是 2012 年 10 月 6-7 日舉辦 IPSI-3 會員大會和公共論壇，接著在 10 月 8 日 CBD COP11 開幕後，於 10 月 9 日舉辦 IPSI 的週邊論壇會議以及 10 月 11 日的相關主題邊會。台灣有自然生態保育協會 (李玲玲教授) 以及東華大學 (即作者本人) 前往參加。

(一) 2012年10月6-9日IPSI-3會員大會與公共論壇

IPSI-3 大會的主題為「達成愛知生物多樣性目標的貢獻」，2012 年 10 月 6 日會員大會，計有 60 位會員組織成員參加，由聯合國大學副校長 Kazuhiko Takeuchi 教授主持會員大會會議。首先，IPSI 執行委員會主席 Alfred Oteng-Yeboah 教授就 2012 年 3 月的第二屆 IPSI 會議後的重要活動作了專題報告。接著，由聯合國大學高等研究所的訪問學者 Jo Mulongoy 博士發表《IPSI Strategy (IPSI 策略)》草案，並請大會會員提供修改意見和認可。最後由日本福井 (Fukui) 縣代表演講「福井：1500 年的里山土地」，同時表示願意於 2013 年 9 月主辦第四屆 IPSI 大會，受到所有會員的認可和感謝。

2012 年 10 月 7 日舉辦公共論壇，共計有超過 70 位人士參與。公共論壇在聯合國高等研究所所長 Govindan Parayil 教授以及印度國家生物多樣性機構主席 Balakrishna Pisupati 博士共同開幕致詞後，即由聯合國生物多樣性公約秘書處的 David Duthie 先生演說「2011-20 生物多樣性策略計畫、愛知目標以及國家行動」。Duthie 先生特別提到，里山倡議是為了達成生物多樣性公約愛知目標而啟動，里山倡議和愛知目標的願景都是「達成人類與自然和諧共處」。而就生物多樣性公約回應生物多樣性減少的

成因、直接威脅壓力、生物多樣性現況、生態系統服務等四個面向的重點工作而言，在 2010 年（愛知目標年）前，較偏重於回應直接威脅壓力和分析生物多樣性現況等兩項；因此在 2010 年（愛知目標年）後，除了上述兩項工作外，應同時著重於探討生物多樣性減少的成因以及增進生態系統服務對人類的利益（圖 1）。而增進生態系統服務對人類的利益，也正是里山倡議的重要目標。

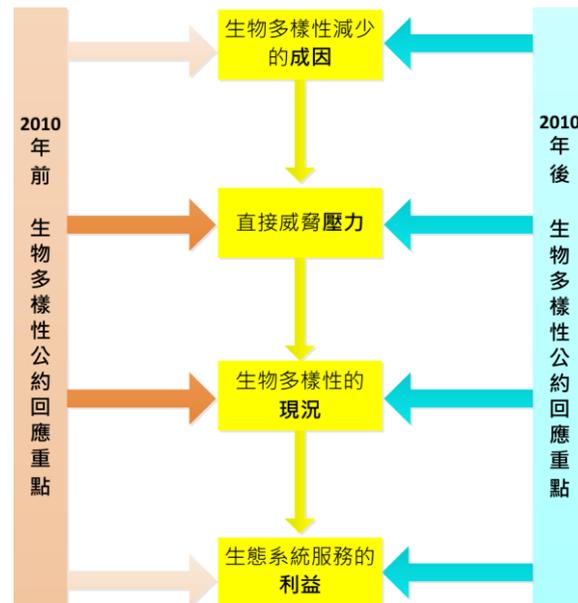


圖 1 2010 年（愛知目標起始年）前與後的生物多樣性工作重點 (Duthie, 2011)

公共論壇將與會者分為三組議題研討：「社會-生態-生產地景的回復力指標」、「融合傳統知識與現代科學」以及「多元權益關係人協力推動永續生產與消費」。以上三組分別由 Pablo Eyzaguirre 博士 (Bioversity International)、William Olupot 博士 (Nature and Livelihoods) 和 Yoji Natori 博士 (Conservation International) 擔任分組引言人，各分組先由引導人簡短演說主題，接著開放由分組參與者發表意見和討論，最後由引導人歸納分組結論並在全體會議中報告、討論和總結。

2012 年 10 月 9 日在 Westin 旅館舉辦 IPSI-3 之夜，主題是「里山倡議國際夥伴關係網絡的成果與未來發展」。由聯合國大學副校長 Kazuhiko Takeuchi 教授專題演講「IPSI：永續社會-生

態-生產地景和海景的展望」，特別提到「里約地球高峰會 Rio+20」的結論之一「綠色經濟」對 IPSI 的啟示，並強調活化里山和里海對振興日本東北海嘯影響區的重要性，最後總結吾人需要建立一種能夠兼顧生物多樣性保育、活絡經濟和維護傳統文化的新綠色經濟模式，特別是營造城市與鄉村整合與互惠的社會-生態圈（圖 2），以增進生態系統服務功能與人類福祉。

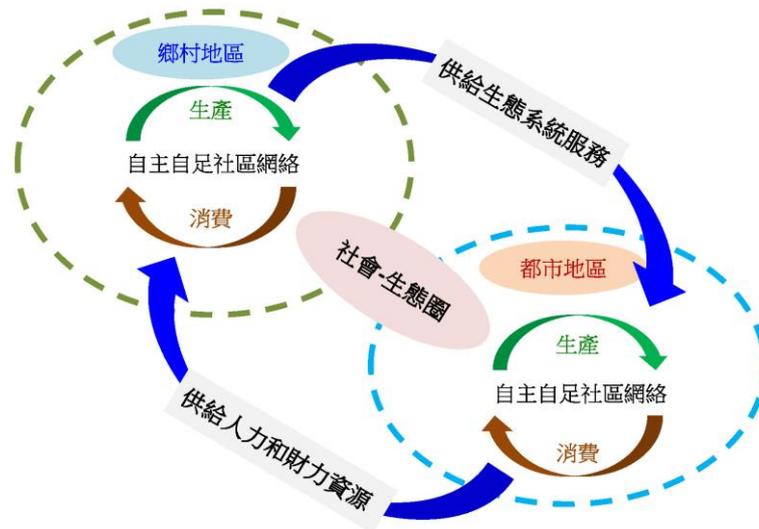


圖 2 創造城市與鄉村整合與互惠的社會-生態圈 (Takeuchi, 2012)

(二) 2012年10月11-12日CBD COP11邊會

10月8日CBD COP 11開幕後，IPSI於10月9日舉辦週邊論壇會議「IPSI的成果與未來發展」。本次邊會由IPSI秘書處和日本環境省共同主辦，由迦納國家生物多樣性委員會 (Ghana National Biodiversity Committee) Alfred Oteng-Yeboah教授主持，共計有80位與會者。開幕由日本環境省Kazuaki Hoshino先生致詞後，接著由IPSI秘書處主席Kazu Takemoto先生簡短回顧IPSI在過去兩年的發展，會員組織從一開始的56位擴展至126位。

接著由聯合國大學高等研究所的訪問學者Jo Mulongoy博士向與會者說明IPSI策略發展過程，說明剛經過IPSI會員大會認可的《IPSI策略 (Strategy for IPSI)》文件。Mulongoy博士

首先介紹里山倡議國際夥伴關係網絡 (IPSI) 與里山倡議的關係，繼而簡述《IPSI 策略》的五個分項和附錄：引言、願景、任務、策略目標、追蹤和報告，附錄則詳列各個策略目標的操作指引和可能活動。《IPSI 策略》將提供秘書處、執行委員會和所有會員用於溝通里山倡議實施架構、配置資源和評估進展。

接著進行兩場有關 IPSI 合作計畫進展的演講：里山倡議的社區發展和知識管理 (Community Development and Knowledge Management for the Satoyama Initiative, COMDEKS) 以及社會-生態-生產地景的回復力指標 (indicators of resilience in SEPLs)。COMDEKS 的背景和進展由自來聯合國發展計畫署 (UNDP) 的 Fumiko Fukuoka 女士報告；SEPLs 的回復力指標則先由全球環境基金小額贈款計畫 (GEF-SGP) 的 Prabhjot Sodhi 先生簡報，再由來自國際生物多樣性組織 (Bioversity International) 的 Pablo Eyzaguirre 博士說明指標的發展和測試過程。

維護和增進「社會-生態-生產地景的回復力」乃里山倡議核心主題，因此自 IPSI-2 大會後，里山倡議秘書處即邀請國際學者專家發展社會-生態-生產地景 (SEPLs) 回復力的相關指標。根據目前的研究結果，SEPLs 的回復力指標將分為四大類：生態系統保護和生物多樣性維護、農業生物多樣性、知識學習和創新、社會平等與建設，各類的分項指標列於表 1，各分項指標的評估分為五等級：速增、緩增、不變、緩減、速減。Eyzaguirre 博士強調，SEPLs 的回復力指標有助於促進全球各種地景的保育和利用經驗交流，但未來仍需要更進一步測試和修正指標。

2012 年 10 月 12 日的邊會由 UNDP 和 IPSI 共同籌辦，主題是「IPSI 社群園地：連結社區和地景回復力」，提供來自世界各地演講者與 85 位以上的參與者交流的機會。開幕致詞由來自 IPSI 秘書處的 Wataru Suzuki 先生、UNDP 的 Fumiko Fukuoka 女士以及迦納國家生物多樣性委員會的 Alfred Oteng-Yeboah 教授依序

發言，隨後由 7 位來自不同國家的組織代表演說該國案例的經驗，為 IPSI-3 所有的會議活動劃下句點。

第四屆里山倡議國際夥伴網絡大會（IPSI-4）將於 2013 年 9 月 12-14 日在日本福井縣舉辦，大會主題和公共論壇相關活動正由主辦單位積極籌劃中。

（三） 里山倡議成為第一屆亞洲保護區大會議題

經過近兩年的籌備，日本政府環境省已宣布將於 2013 年 11 月 14-17 日在日本仙台國際會議中心召開「第一屆亞洲保護大會（First Asia Parks Congress）」。大會由日本環境省和 IUCN 共同舉辦，預期成果包括下列四項：

- 1) 增進夥伴關係以貢獻「生物多樣性愛知目標」和保護區工作計畫（PoWPA）、維持泛亞洲保護區網絡、推動跨界和姐妹保護區
- 2) 亞洲保護區哲學和憲章
- 3) 亞洲保護區對應於愛知目標的現況和展望報告、法律和政策分析、經營管理效能評估和範例標準
- 4) 區域最佳實務工具（例如：天然災害應變、災害風險減輕、人與野生生物衝突、氣候變化調適、誘因工具（例如生態旅遊）、社會-生態-生產地景經營（里山倡議）。

由此可見，國際間已將里山倡議視為達成保護區經營管理目標的最佳實務工具之一。我國宜積極籌劃參與事宜，一方面學習和借鏡他山之石，一方面將台灣經驗和成果與亞洲各國交流。